[date]

Kính gửi Hộ Gia Đình,

Chính quyền liên bang đã phê duyệt Trợ cấp Đại dịch-EBT cho năm học hiện tại từ tháng 9 năm 2021 đến tháng 6 năm 2022.

Các phúc lợi này:

* Nhằm thay thế giá trị các bữa ăn miễn phí ở trường mà học sinh sẽ nhận được nếu đến trường.
* Sẽ được cấp cho những học sinh đủ điều kiện như phải nghỉ học có lý do liên quan đến COVID hoặc bị ảnh hưởng bởi việc đóng cửa trường học liên quan đến COVID trong năm học.  *Việc nhận các bữa ăn miễn phí tại nhà vào những ngày trường học đóng cửa hoặc nghỉ học không ảnh hưởng đến khả năng đủ điều kiện nhận P-EBT của học sinh.*

[CEP or Provision 2 schools]:

Bởi vì trường học của chúng ta thường cung cấp các bữa ăn miễn phí cho tất cả học sinh, điều này làm cho tất cả học sinh đủ điều kiện nhận quyền lợi P-EBT trong bất kỳ tháng nào:

* Học sinh vắng mặt có lý do liên quan đến COVID hoặc
* Đã xảy ra việc đóng cửa trường học liên quan đến COVID.

[Schools that normally operate pricing programs]:

Để nhận được trợ cấp P-EBT, học sinh phải:

1. Có đơn đăng ký bữa ăn miễn phí và giảm giá đã được phê duyệt trong hồ sơ, hoặc
2. Đã được trực tiếp chứng nhận đủ điều kiện nhận các bữa ăn miễn phí tại trường, vì:
	* hộ gia đình được nhận trợ cấp 3SquaresVT hoặc Reach Up, hoặc
	* học sinh đang được chăm sóc thay thế, là người vô gia cư, người di cư, người bỏ nhà đi hoặc người tham gia Head Start.

🞎 **KHÔNG CẦN NỘP ĐƠN:**[Student name(s)]đủ điều kiện nhận bữa ăn miễn phí tại trường dựa trên thông tin chúng tôi có trong hồ sơ. Quý vị sẽ nhận được trợ cấp P-EBT kể từ tháng 9 năm 2021 cho bất kỳ tháng nào mà (các) học sinh:

* Vắng mặt có lý do liên quan đến COVID hoặc
* Đã xảy ra việc đóng cửa trường học liên quan đến COVID.

Vui lòng cho chúng tôi biết nếu có thêm học sinh sống trong hộ gia đình của quý vị.

🞎 **CẦN NỘP ĐƠN:**Nếu quý vị muốn nhận được trợ cấp P-EBT, vui lòng điền và gửi lại đơn đăng ký đính kèm càng sớm càng tốt. Nếu được phê duyệt, quý vị sẽ nhận được trợ cấp P-EBT kể từ tháng 9 năm 2021 cho bất kỳ tháng nào mà (các) học sinh:

* Vắng mặt có lý do liên quan đến COVID hoặc
* Đã xảy ra việc đóng cửa trường học liên quan đến COVID.

**XEM LẠI THÔNG TIN HỌC SINH:**Vui lòng xem lại thông tin chúng tôi có trong hồ sơ học sinh.

Tên học sinh: Ngày sinh học sinh:

Chủ Hộ Gia Đình: Địa chỉ gửi thư:

* Nếu thông tin là chính xác, không cần thực hiện thêm hành động nào.
* Nếu thông tin chưa chính xác, vui lòng liên hệ [provide contact information] chậm nhất là ngày 28/02/2022 để sửa lại.

Xem danh sách các *Câu hỏi Thường gặp về P-EBT* để tìm hiểu thêm về những trợ cấp này.  Chúng tôi hy vọng những thông tin này sẽ có sẵn cho đến cuối tháng 4.

Cảm ơn quý vị đã giúp đỡ.

Trân trọng,

[Signature]

Theo điều luật quyền công dân Liên bang và các quy định cũng như chính sách về quyền công dân của Bộ Nông Nghiệp Hoa Kỳ (USDA), các Cơ quan trực thuộc, văn phòng và nhân viên cũng như các tổ chức tham gia vào hoặc quản lý các chương trình của USDA bị nghiêm cấm đối xử phân biệt dựa trên chủng tộc, màu da, nguồn gốc quốc gia, giới tính, khuyết tật, tuổi tác, hoặc sự trả thù hay trả đũa cho hoạt động quyền công dân trước đó trong bất kỳ chương trình hay hoạt động nào do USDA tiến hành hoặc tài trợ.

Những người khuyết tật cần các phương tiện giao tiếp thay thế để biết thông tin về chương trình (ví dụ: Chữ nổi Braille, bản in cỡ lớn, băng ghi âm, Ngôn ngữ Ký hiệu Hoa Kỳ, v.v.), nên liên hệ với Cơ quan (Tiểu bang hoặc địa phương) nơi họ đã nộp đơn xin trợ cấp. Những người bị điếc, khiếm thính hoặc bị khuyết tật giọng nói có thể liên lạc với USDA thông qua Dịch Vụ Tiếp Âm Liên Bang theo số điện thoại (800) 877-8339. Ngoài ra, thông tin chương trình có thể được cung cấp bằng các ngôn ngữ khác ngoài tiếng Anh.

Để gửi một khiếu nại về phân biệt đối xử trong chương trình, hãy điền Biểu Mẫu Khiếu Nại Về Phân Biệt Đối Xử trong Chương trình USDA, (AD-3027) có thể tìm thấy trực tuyến tại: https://www.usda.gov/oascr/how-to-file-a-program-discrimination-complaint, và bất kỳ văn phòng USDA nào, hoặc viết thư cho USDA và cung cấp trong thưmọi thông tin được yêu cầu trong mẫu đơn này. Để yêu cầu nhận bản sao mẫu đơn khiếu nại này, hãy gọi tới (866) 632-9992. Gửi mẫu đơn hoặc thư đã điền đầy đủ thông tin cho USDA qua:

* + 1. thư tín: U.S. Department of Agriculture, Office of the Assistant Secretary for Civil Rights, 1400 Independence Avenue, SW, Washington, D.C.
		2. fax: (202) 690-7442
		3. email: program.intake@usda.gov

Tổ chức này là một nhà cung cấp cơ hội bình đẳng cho mọi người.